

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

DREZ

Drez : des ronces

Nom commun d'origine celtique et qui donne dreys en cornique et dris en gaélique d'Irlande



Drez ha linad,
les ronces et les orties
(symboles de la terre inculte)



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Drezeg, roncier

Drezek, plein de ronces

Dizrezañ, couper les ronces

Ur c'harzhad drez, un talus de ronces

Dic'harzhañ, débroussailler (les talus)

« Lost ar big war an hent bras
An hini pa gar a gano c'hoazh
Lost ar big war an drezenn
Echu eo ma c'hanaouenn »,
La queue de la pie sur la grande route
Celui ou celle qui veut chanter chantera
La queue de la pie sur la ronce
Ma chanson est finie



Un drezenn, une ronce,
quelque chose qui a des
dents

An drezenn-bod ou
Ar vazh-drezenn,
la crémaillère

An drezenn-houarn,
le barbelé

« Gwechall e oa kleuzioù
ha gwez
Ha bremañ zo barbelé »,
Autrefois il y avait des
talus et des arbres
Et maintenant il y a du
barbelé

Mouar ou mouar-du,
des mûres



Le petit truc pour
savoir si une mûre est
mure c'est de regarder si
son derrière est blanc. S'il
n'est pas blanc c'est qu'il
y a un ver dedans.



COPFINANÇÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional